

だい か
第 1 課

ひと し あ
人と 知り合いになる

Conocer personas

もくひょう
目標 Metas

1 にちじょう
日常の あいさつが できる
Poder hacer saludo diario

2 じ こしょうかい
自己紹介が できる
Poder hacer una presentación

3 ひ こ
引っ越しの あいさつが できる
Poder hacer saludo por mudanza

じ こ しょうかい
かつどう 1 自己紹介を する
Actividades 1 Presentarse



(1) ①、②、③、⑥は ^{なん}何と ^い言いますか。 ¿Cómo se dice en ①, ②, ③ y ⑥?

①

②

③

④ どういたしまして。

⑤ はじめまして。
たなか
田中です。

⑥



できますか。
¿Puedes?

にちじょう
日常の あいさつが できる
Puede hacer saludo diario

はい

いいえ

ステップ1

じぶん なまえ くに い
自分の 名前と 国を 言う ことが できる
Puede decir su nombre y país de origen

はい

いいえ

ステップ2

なまえ くに き
名前と 国を 聞く ことが できる
Puede preguntar el nombre y país

はい

いいえ

ステップ3



じ こしょうかい
自己紹介を する ことが できた！！
¡Puede hacer una autopresentación!

ことば・ひょうげん Palabras y Expresiones

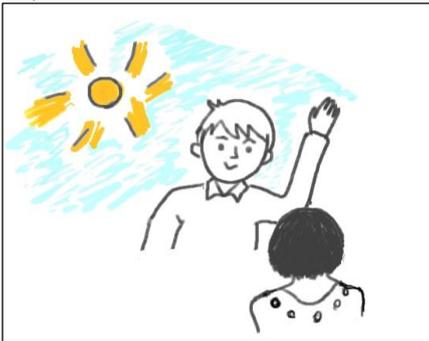
◆おはよう（ございます）→ ステップ1 —1） ※「おはようございます」は「おはよう」の てい ねいな <small>い かた</small> 言い方です。	◆Buenos días ※「おはようございます」 es una expresión formal de buenos días.
◆こんにちは→2)	◆Buenas tardes
◆こんばんは→3)	◆Buenas noches
◆さようなら→4)	◆Adiós
◆ありがとう（ございます）→5） —どういたしまして	◆Gracias - De nada
◆すみません→6） —いいえ	◆Discúlpeme - Está bien / No se preocupe
◆はじめまして→7） どうぞよろしく（おねがいます）	◆Mucho gusto Encantado(a) de conocerte
◆おやすみ（なさい）→8）	◆Buenas noches / Que duermas bien
◆いただきます ◆ごちそうさま（でした）→9） <small>せいかつべんりてちょう</small> 👉生活便利手帳 1	◆Buen provecho (se dice antes de comer) ◆Gracias por la comida (se dice al terminar de comer) 👉Guía para la vida diaria 1
◆（お） <small>なまえ</small> 名前 <small>せいかつべんりてちょう</small> 👉生活便利手帳 2	◆Nombre 👉Guía para la vida diaria 2
◆わたし	◆Yo
◆ _____ さん （なまえ）	◆Sr. / Sra. _____ （nombre）
◆（お） <small>くに</small> 国 <small>せいかつべんりてちょう</small> 👉生活便利手帳 2 <small>せいかつ</small> <small>つか</small> <small>くに</small> 👉生活でよく使うことば 1. 「国」	◆País 👉Guía para la vida diaria 2 👉Palabras útiles para la vida diaria 1. Países
◆はい／いいえ	◆Sí / No
*（わたしは） _____ です。 <small>キム</small>	* Soy <u>Kim</u> . / Mi nombre es <u>Kim</u> .
* _____ から <small>き</small> 来ました。 <small>韓国（かんこく）</small>	* Soy de <u>Corea del Sur</u> .
*（しつれいですが、） <small>なまえ</small> お名前は？	* (Perdón) ¿Cuál es su nombre?
* _____ さんですか。 <small>キン</small>	* ¿Es usted Sr. / Sra. <u>Kim</u> ?
* はい、 _____ です。 <small>キム</small>	* Sí, soy <u>Kim</u> .
* いいえ、（ _____ じゃありません。） <small>キン</small> _____ です。 <small>キム</small>	* No, (no soy <u>Kim</u> .) Soy <u>Kim</u> .

* _____ さんですね。 キム	* Es usted Sr. / Sra. <u>Kim</u> .
* お国は (どちらですか) ? くに	* ¿De qué país es usted?
* そうですか。	* ¿Es así? / Ah, sí

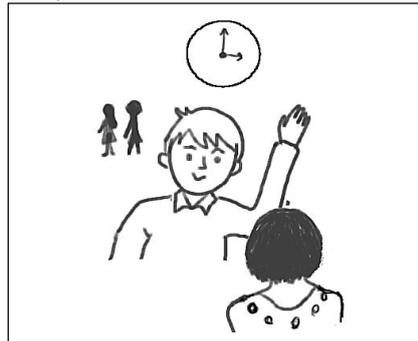
ステップ1

にちじょう
＜日常のあいさつをする＞ 〈Hacer saludo diario〉

1)



2)



3)



4)



5)



6)



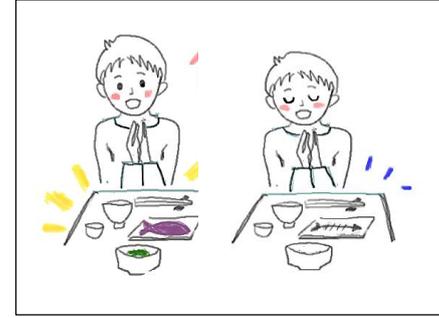
7)



8)



9)



ステップ2

じぶん なまえ くに い
〈自分の名前と国を言う〉

〈Decir su nombre y país〉



キムです。

A : はじめまして。 * (わたしは) _____ です。

キム

* _____ から 来ました。 どうぞ よろしく。

かんこく

B : はじめまして。

_____ です。 どうぞ よろしく。

ジョリー

ジョリーです。



ステップ3

なまえ くに き
〈名前と国を聞く〉

〈Preguntar el nombre y país〉

A : * (しつれいですが) お名前は?

B : _____ です。

キム

A : * _____ さんですか。

キン

B : * いいえ、_____ です。

キム

A : * _____ さんですね。 * お国は (どちらですか) ?

キム

B : _____ です。

かんこく

A : * そうですか。どうぞ よろしく。



キンさん?



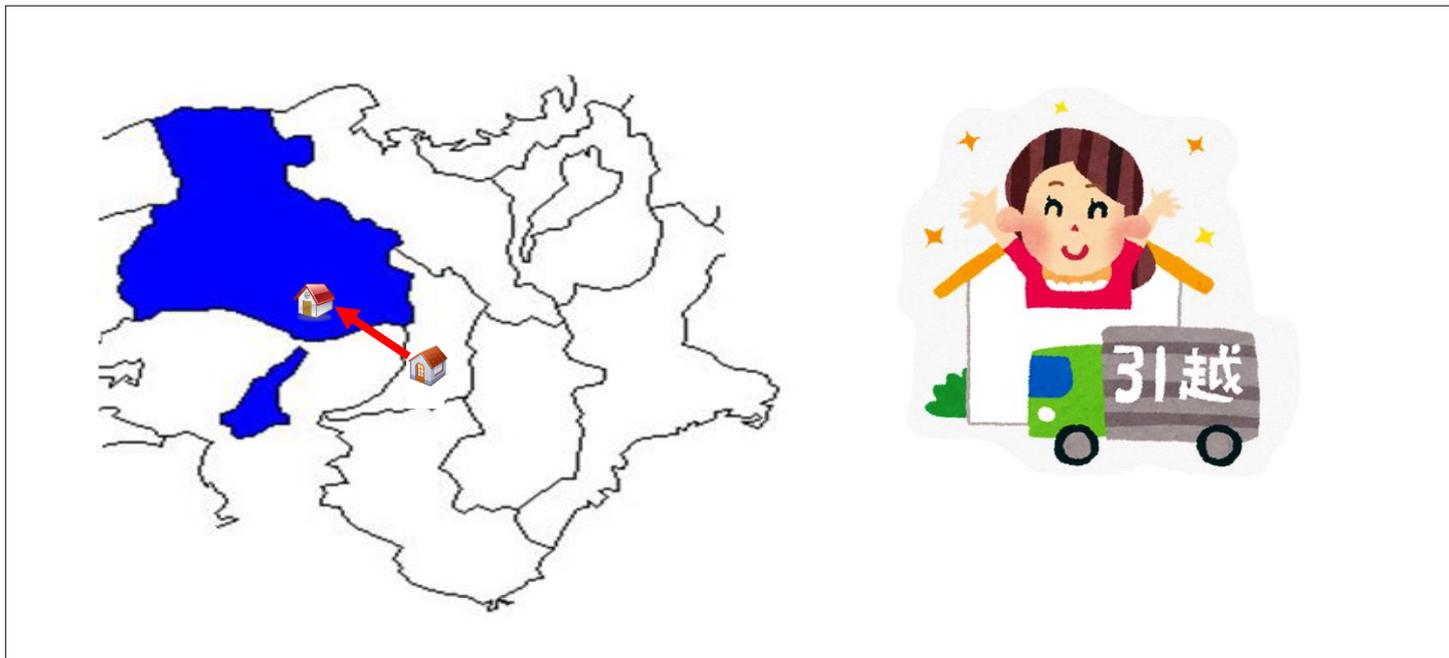
キムです。

かつどう^{ひ こ}2 引っ越しの あいさつを する
Actividades 2 Saludar al vecindario por mudanza



(1) ①キムさんの ^{まえ}前の うちが どこでしたか。 ^{いま}今の うちが どこですか。

②キムさんは ^{なに}何を しましたか。



(2) ①ハンさんは ^{なに}何を していますか。

②何を ^{なに}も 持って いますか。



(3) あなたは ^{にほん}日本で ^{ひ こ}引っ越ししましたか。



できますか。
¿Puedes?

ひ こ
引っ越しの あいさつに 来た ことを 言う ことが できる
Puede explicar que se acaba de mudar y desea presentarse

はい

いいえ

ステップ1

ひ こ
引っ越しの あいさつを して、
プレゼントを わたす ことが できる
Puede presentarse y dar un regalo

はい

いいえ

ステップ2

かぞく
家族に ついて 言う ことが できる
Puede hablar de su familia

はい

いいえ

ステップ3



ひ こ
引っ越しの あいさつが できた！！
¡Puede hacer el saludo por mudanza!

ことば・ひょうげん Palabras y Expresiones

<p>◆引っ越し ひ こ ・引っ越しします</p>	<p>◆Mudanza ・ Mudarse</p>
<p>◆となり／近所 きんじょ ・となりの ひと きんじょ ひと 人</p>	<p>◆Vecino / Barrio ・ Persona de al lado / Vecino(a)</p>
<p>◆むかい</p>	<p>◆Enfrente</p>
<p>◆部屋 へや</p>	<p>◆Habitación</p>
<p>◆203 せいかつ つか すうじ ⇒生活でよく使うことば 2. 「数字」</p>	<p>◆203 ⇒Palabras útiles para la vida diaria 2. Números</p>
<p>* どなたですか。</p>	<p>* ¿Quién es?</p>
<p>* ひ こ 引っ越しの ごあいさつに きました。</p>	<p>* Soy su nuevo vecino, vine a saludarle.</p>
<p>* ちょっと お待ち ください。</p>	<p>* Un momento por favor.</p>
<p>* _____ と います。 (なまえ)</p>	<p>* Me llamo _____. (nombre)</p>
<p>* _____ に ひ こ 引っ越しして きました。 203／となり／むかい</p>	<p>* Me mudé a la habitación <u>203 / de al lado / enfrente.</u></p>
<p>* これから お世話に なります。</p>	<p>* Tengo el placer de conocerle.</p>
<p>* こちらこそ こちらこそ よろしく ねが お願いします。</p>	<p>* El placer es mío. También estoy encantado de conocerle.</p>
<p>* これ どうぞ。 ※これ ほんの き も 気持ちです。</p>	<p>* Por favor, acepte este regalo. ※Esto es sólo un detalle.</p>
<p>* ご家族は？ せいかつ つか かぞく ⇒生活でよく使うことば 14. 「家族」</p>	<p>* ¿Y su familia? ⇒Palabras útiles para la vida diaria 14. Familia</p>
<p>◆一人 ひとり せいかつ つか ひと かぞ かた ⇒生活でよく使うことば 12. 「人の 数え方」</p>	<p>◆Una persona ⇒Palabras útiles para la vida diaria 12. Cómo contar personas</p>
<p>* _____ と _____ が _____ います。 つま むすめ ひとり ・ _____ が います。 (かぞく)</p>	<p>* Tengo mi <u>esposa</u> y <u>una hija.</u> ・ Tengo <u>familia.</u></p>
<p>◆うち A: ちは むすめが います。 B: * うち <input type="checkbox"/> _____ が います。 むすめ うち <input type="checkbox"/> _____ が います。 むすこ</p>	<p>◆ A: Yo tengo una hija. B: * Yo <input type="checkbox"/> también tengo <u>una hija.</u> Yo tengo <u>un hijo.</u></p>



ハンさんは ^{ひ こ}引っ越ししました。近所^{きんじよ}の ^{ひと}人に ^{ひ こ}引っ越しの ^{あいさつ}を ^しします。

El Sr. Han se ha mudado. Va a presentarse a un vecino.

ステップ1

< ^{ひ こ}引っ越しの ^{あいさつ}に ^き来た ^{こと}を ^い言う >

< Decir que ha venido a presentarse porque se ha mudado >

【インターホンを ならす】【Tocar el intercomunicador】

A : はーい。* ^{どなた}ですか。

B : _____ です。* ^{ひ こ}引っ越しの ^{ごあいさつ}に ^き来ました。
ハン

A : はい。* ^まちょっと ^{お待ち} ください。



ステップ2

< ^{ひ こ}引っ越しの ^{あいさつ}を ^{して}、^{プレゼント}を ^{わたす}>

< Hacer el saludo por mudanza y entregar el regalo >

せいかつべんりてちょう
生活便利手帳 3

Guía para la vida diaria 3

B : はじめまして。* _____ と ^い言います。* _____ に ^{ひ こ}引っ越しして ^き来ました。
ハン 203

A : はじめまして。_____ です。
たなか

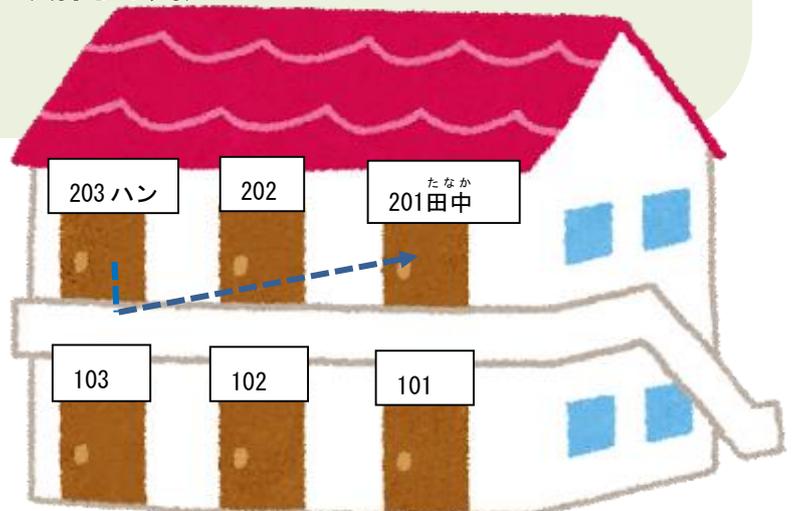
B : * ^{これから} ^{お世話}に ^{なります}。どうぞ ^{よろしく} ^{お願}いします。

A : * ^{こちらこそ} ^{よろしく} ^{お願}いします。

B : あいう、* ^{これ} ^{どうぞ}。(これ ^{ほんの} ^{きも} ^{気持ち}です。)

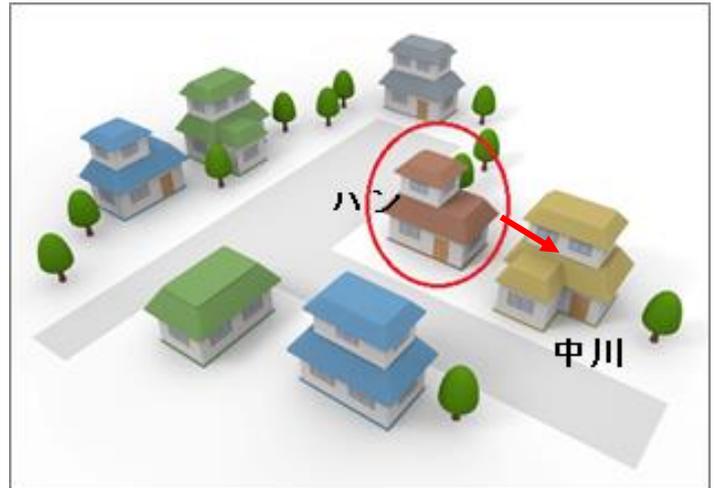
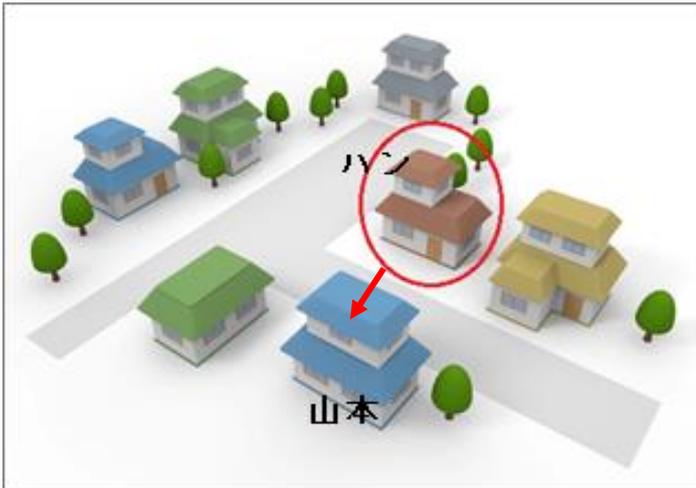
A : ありがとうございます。

れい) ハン / 203 / ^{たなか}田中



1) ハン／むかい／^{やまもと}山本

2) ハン／となり／^{なかがわ}中川



ステップ3

＜家族に ^{かぞく}ついて ^い言う＞ ^{せいかつ}生活でよく使うことば 1 4. 「家族」 1 2. 「人の ^{ひと}数え方」 ^{かぞ} ^{かた}数え方

〈Hablar de su familia〉

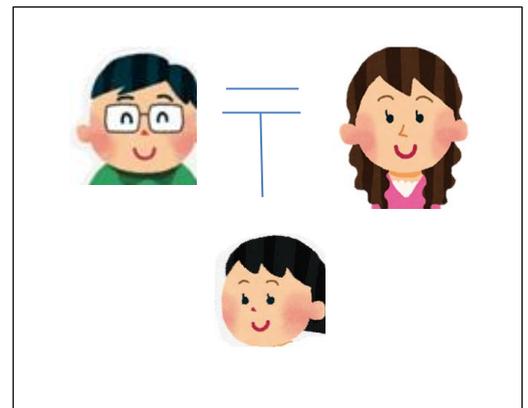
Palabras útiles para la vida diaria 14. Familia
12. Cómo contar personas

A : _____ さん、 * ^{かぞく}ご家族は？

B : * ^{ハン}_____ と _____ が _____ います。
^{つま} _____ ^{むすめ} _____ ^{ひとり} _____

A : そうですか。 * ^{うち}うちも _____ が います。
^{むすめ} _____

よろしく ^{ねが}お願いします。



1. 「いただきます」「ごちそうさま」

- ・日本では 食べる まえに 「いただきます」、食べた あとに 「ごちそうさま(でした)」と 言います。
料理を 作った人や 食べ物を 作った人に 「ありがとう」の 気持ちを あらわします。

En Japón, se dice “いただきます” antes de comer y “ごちそうさま(でした)” después de comer.

Es para expresar agradecimiento a los que prepararon la comida y a los que producen los alimentos.

2. お名前 / お国

- ・「お」、「さん」は 自分の 名前には 使いません。

No se utiliza ni “お” ni “さん” para su propio nombre.

※ わたしの ~~お~~なまえは ○○~~さん~~です。

- ・「お」は 自分の 国には 使いません。

No se utiliza “お” para su país.

わたしは ズイさんです



※ わたしの ~~お~~くには ○○です。

3. 引っ越しの あいさつ

- ・引っ越しの あいさつに 行くとき、日本では よく 引っ越しの プレゼントを 持って行きます。

En Japón, para ir a saludar a los vecinos después de mudarse, es costumbre llevar un pequeño regalo.